

MICHELIN

ANDALUZJA



ERGO
HESTIA®

Tytuł: Andalużja. Michelin

Teksty: Zielony Przewodnik – Hiszpania

Aktualizacja: Aleksander Król

Redaktor prowadzący: Agnieszka Krawczyk

Redakcja: Blanka Lisowska

Projekt graficzny: Dawid Kwoka

Skład i fotoedycja: Sabina Binek

Projekt okładki: Jan Paluch

Zdjęcie na okładce: spatuletail / Shutterstock.com

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 230 98 63

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

Księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?beanm1>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzje.

Wydanie I

ISBN: 978-83-283-4022-0

Copyright © Le Guide Vert Michelin – Michelin & cie

MICHELIN TRAVELPARTNER, 27 cours de l'île Seguin - 92100 Boulogne-Billancourt

Copyright © for the Polish Edition by Helion, 2018

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**

- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**

ANDALUZJA



© Lucbrandu / Dreamstime.com

Kup książkę

Poleć książkę

NASZE PODPOWIEDZI

Perły architektury

Alcazaba w Almerii

Wspaniały kompleks fortyfikacyjno-pałacowy, za murami którego rozciągają się malownicze ogrody z fontannami (zob. s. 60).

Alhambra w Grenadzie

Wpisana na listę światowego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego UNESCO forteca będąca jednym z najbardziej imponujących przykładów architektury maurańskiej. Bogate, misternie wykonane zdobienia wewnątrz budzą zachwyt turystów (zob. s. 126).

Giralda w Sewilli

Dawniej minaret, obecnie zaś przykatedralna wieża, z której podziwiać można panoramę miasta (zob. s. 44, 96, 97).

Baños Árabes w Rondzie

Najlepiej zachowane łaźnie arabskie na Półwyspie Iberyjskim. Wraz z piękną architekturą atmosferę tego miejsca współtworzą relaksująca muzyka i zmysłowe zapachy pozwalające zapomnieć na chwilę o otaczającej rzeczywistości (zob. s. 70).

Úbeda i Baeza w prowincji Jaén

Wpisane na listę UNESCO najciekawsze w Andaluzji renesansowe miasteczka, których wyjątkowa architektura i malownicza lokalizacja czynią je jednymi z najbardziej orientalnych miejsc na kontynencie (zob. s. 119, 123).

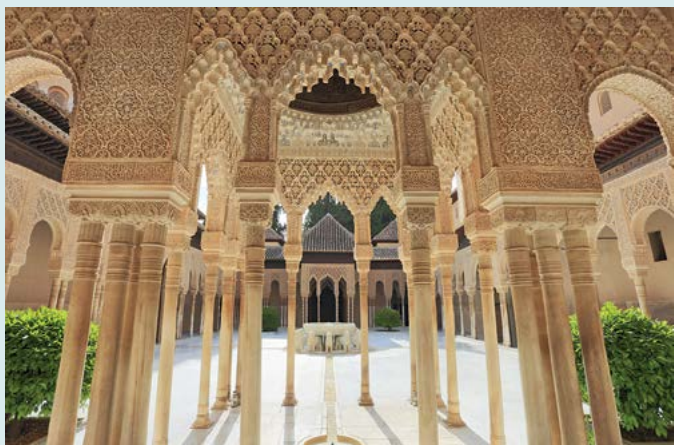
Najciekawsze muzea

Museo Picasso w Maladze

Muzeum ukazujące wszystkie etapy twórczości hiszpańskiego mistrza (zob. s. 65).

Museo Taurino w Rondzie

Muzeum poświęcone historii korridy, w którego zbiorach można odnaleźć również szkice Goi (zob. s. 72).



Alhambra w Grenadzie

© vad.g / Fotolia.com

Parque de las Ciencias w Grenadzie

Muzeum w szczególnie ciekawy sposób prezentujące osiągnięcia oraz wpływ sztuki i techniki arabskiej na andaluzyjskie dziedzictwo (zob. s. 134).

Atrakcje przyrodnicze

Cueva de Nerja

Największa w Hiszpanii jaskinia z gigantycznymi stalaktytami i ukrytą wewnątrz salą koncertową (zob. s. 63).

Gruta de las Maravillas w Aracenie

Niezwykła jaskinia, której kilkanaście często wypełnionych wodą komnat i korytarzy skrywa różnorodne kształty i kolory formacji skalnych (zob. s. 95).

Parque Natural de Cabo de Gata

Jeden z ostatnich naturalnych fragmentów wybrzeża Morza Śródziemnego w Hiszpanii. Na przyjezdnych czekają dzikie plaże, małe wioski rybackie i dużo miejsc do odkrycia na własną rękę (zob. s. 61).

Parque Nacional de Doñana

Wpisana na listę światowego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego UNESCO, niemal nietknięta przez cywilizację ostoja fauny, w szczególności ptaków brodzących. Warto wybrać się tutaj wiosną (zob. s. 91, 93).

Parque Nacional de Sierra Nevada

Pasma najwyższych gór na Półwyspie Iberyjskim. Z pewnością chętnie wybiorą się tu nie tylko miłośnicy przyrody, lecz także narciarze i snowboardziści (zob. s. 135).

Gibraltar

Legendarna skała górująca nad ostatnim bastionem Brytyjczyków na Półwyspie Iberyjskim. W swoim wnętrzu kryje wiele tajemnic, do których dostępu mogą bronić nam wścibskie, wszędobylskie małpy, dla których Gibraltar jest jedyną ostoją w Europie. Podnóże Skały Gibraltarskiej (zob. s. 76) to prawdziwy raj dla miłośników nurkowania z butlą, szczególnie tych rozmiłowanych w eksploracji podwodnych wraków (zob. s. 75–79).



© dubassy / Depositphoto.com

Gibraltar

Najlepsze plaże

Los Caños de la Meca

Kawałek raju na końcu świata: mała wioska w prowincji Kadyks z długą plażą pokrytą złocistym piaskiem, z której rozciąga się widok na Przylądek Trafalgarski (zob. s. 93).

Nerja

Kurort na wybrzeżu Costa del Sol, niezwykle atrakcyjne miejsce dla poszukiwaczy ustronnych zatoczek i jaskiń (zob. s. 63).



Nerja

Idealne miejsca na aktywne wakacje

Parque Natural de Cabo de Gata

Prawdziwa gratka dla nurków zafascynowanych podwodną fauną i florą (zob. s. 61).

Tarifa

Modna i droga mekka windsurferów i kitesurferów (zob. s. 94).



Parque Natural de Cabo de Gata



Tarifa

Solyniewe

„Słońce i śnieg” to niezwykle trafna nazwa jedyne go kurortu narciarskiego położonego w samym sercu Sierra Nevada. Sezon trwa tutaj od listopada do początków maja (zob. s. 135).

Najciekawsze wydarzenia

Karnawał w Kadyksie

Jeden z najbardziej niezwykłych i najhuczniej obchodzonych karnawałów w Hiszpanii na przełomie stycznia i lutego (zob. s. 31, 85).

Festiwałe flamenco w Jerez

Jeden z nich, Fiesta de Bulería, odbywa się we wrześniu, inny zaś, Festival Internacional de Flamenco de Jerez, ma miejsce na przełomie lutego i marca. Przybywają na niego międzynarodowe gwiazdy (zob. s. 55–56).



Tancerka flamenco



© Delphostock / Fotolia.com
Plaza de España w Sewilli

[Kup książkę](#)

[Poleć książkę](#)



**ZAPROSZENIE
DO PODRÓŻY**

[Kup książkę](#)

[Poleć książkę](#)

OTO ANDALUZJA

Dla wielu Europejczyków Andaluzja jest synonimem Hiszpanii. Rzeczywiście – to tutaj skupia się wszystko, co zazwyczaj kojarzy się z tym krajem: słońce i morze, pasja flamenco, czerwona ziemia, *tapas*, oliwa z oliwek, barwni Cyganie, pomarańcze, temperament, *machismo*, krwawa korrída. Stanowią one jednak tylko niewielką część atrakcji – każda z ośmiu prowincji, na które podzielony jest ten region, ma do zaoferowania coś szczególnego, co na długo zapada w pamięć. W **Grenadzie** zobaczymy spektakularną Alhambrę, ośnieżone szczyty Sierra Nevada, a w dolinach Las Alpujarras poarabskie osiedla. **Almería** to kraina, w której morze spotyka się z pustynią. W **sewilskim** słońcu skąpane są zarówno pełne przepychu zabytki, jak i bezludne, posępne góry Sierra Morena. Pod „skórą” **Kadyksu** wciąż pulsuje wspomnienie wypraw Kolumba i Magellana, piaszczyste plaże są świadkami surfer-skich popisów, a w tutejszych piwnicach dojrzewają sherry i brandy. **Malaga** uraczy nas słodkim, gęstym winem, odkryje sekrety białych wiosek i zaprosi na betonowe Costa del Sol. W **Huelvie** ujrzemy na własne oczy czerwoną rzekę i marsjański krajobraz kopalni, a na

słonnych mokradłach Parku Narodowego Doñana za cenę krwi (wypitej przez komary) zaobserwujemy nietkniętą przyrodę. **Kordowa** kryje niesamowitą Mezkitę i zrujnowany pomnik miłości: Medinę Azaharę. W **Jaén** mieszkańcy rozpamiętują legendę jaszczurki-ludojada, a gaje oliwne pokrywają ziemię aż po horyzont.

Sekretem wyjątkowości Andaluzji jest jej położenie. Być może najtrafniej ujął to mieszkaniec regionu twierdząc, że ziemia ta nie jest już częścią Europy i nie jest jeszcze częścią Afryki – trwa gdzieś pomiędzy. Rzeczywiście żadna inna europejska kraina nigdy nie była i nie jest tak bliska Afryki (dosłownie i w przenośni) jak Andaluzja. O wpływach Czarnego Kontynentu dowodzi 700 lat wspólnej historii. Świadczą o tym również tutejsze zwyczaje, architektura, zabytki kultury arabskiej rozsiane po całym południu we wzniesionych na wybrzeżu wieżach mających chronić kraj przed piratami z Algierii... Wszystko to staje się źródłem egzotyki, która działa jak magnes na turystów.

Śmiało można stwierdzić, że każdy znajdzie tutaj coś dla siebie. Niezależnie od tego, jakiego typu wakacji szukamy,



© Lynem / Dreamstime.com

Drzewka oliwne

trafilimy we właściwe miejsce. Trzeba jednak pamiętać, że Andaluzja uzależnia i wielce prawdopodobne, że pierwsza przystopka z nią nie będzie ostatnią.

Geografia

Andaluzja, położona w południowej części Półwyspu Iberyjskiego, zajmuje 87 268 km², co stanowi 17,2% powierzchni Hiszpanii. Na południu kraina ta graniczy z brytyjskim Gibraltarem, na zachodzie z Portugalią, a na północy i wschodzie z terenami autonomicznymi: Estremadurą i Kastylią-La Manchą oraz Murcją. Wybrzeża regionu są obmywane przez wody Morza Śródziemnego i Oceanu Atlantyckiego.

Ten obszar Hiszpanii znany jest z różnorodności krajobrazu, pobielanych wiosek i miasteczek, kwiatów, dziedzińców i przemiłych mieszkańców. Znaczną część terytorium Andaluzji zajmuje pas Gór Betyckich.

Region otoczony z trzech stron morzem i oceanem słynie również ze swoich plaż, wśród których znajdują się zarówno te pokryte złotym piaskiem i wydhami, jak i te szare i żwirowe, a także zupełnie kamieniste, noszące ślady wybuchów czynnych tu przed laty wulkanów.

W głębi lądu napotkamy też półpustynie oraz tereny zmienione przez przemysł kopalniany. W tym na ogół suchym i pokrytym spieczoną, czerwoną ziemią regionie znajdziemy również wyspy zieleni, takie jak **Sierra de Cazorla**, a także mokradła i jeziora, wokół których siedliska mają liczne gatunki ptaków. W prowincji Malaga na wschodnim końcu **Costa del Sol** (Słoneczne Wybrzeże) produkuje się cytrusy oraz, na nawadnianych terenach, wczesne owoce i warzywa.

Pod względem geograficznym możemy wyróżnić trzy obszary:

Sierra Morena – łańcuch górski oddzielający Mesetę od Andaluzji, który jest bogaty w minerały i gęsto pokryty zaroślami dębów, mastykowca i chróściny jagodnej. Niezwykły krajobraz prowincji Jaén stanowią rozciągające się aż po horyzont rzędy drzew oliwnych.

Koryto Gwadalkiwiru – czwartorzędowe dorzecze (dawna zatoka) szeroko uchodzące do Atlantyku, które jest jednym z najbogatszych terenów rolniczych Hiszpanii. Na tutejszych równinach uprawia się zboża, bawełnę, oliwki i cytrusy, natomiast na wybrzeżu (wokół Jerez) ryż i winorośl; to także tutaj hoduje się byki przeznaczone do walk. Centrum regionu jest Sewilla, czwarte co do wielkości miasto Hiszpanii. Cały obszar zajmują rozległe tereny uprawne, podzielone na mniejsze własności zwane *fincas*.

Góry Betyckie – łańcuch górski ciągnący się wzdłuż wybrzeża Morza Śródziemnego od Cieśniny Gibraltarskiej po przylądek Nao. Znajduje się w nim najwyższy szczyt kontynentalnej części Hiszpanii, **Mulhacén** (3482 m n.p.m.). Ośnieżone pasma górskie wznoszą się ponad szeroką równiną (*vega*) Grenady. W niektórych miejscach Sierra Nevada skały erodują, przybierając niesamowite kształty, takie jak El Torcal w pobliżu miasta Antequera czy jaskinia Gruta de las Maravillas w Aracenie.

Klimat

Region leży w strefie klimatu śródziemnomorskiego z łagodnymi zimami na wybrzeżu (ok. 10°C) i chłodnymi w głębi lądu, gdzie temperatury wahają się w okolicach 0°C. Lata są tu bardzo suche i bardzo słoneczne (w niektórych rejonach notuje się ponad 300 słonecznych dni!). Czasem pod koniec tego okresu zdarzają się gwałtowne ulewę, które mogą spowodować powódzie i lawiny błotne.

Spółeczeństwo

W Andaluzji od wieków żyli obok siebie ludzie różnych narodowości. Obecnie oprócz rodowitych Hiszpanów mieszka tu sporo imigrantów z Afryki północnej oraz Europejczyków, głównie z Wielkiej Brytanii, Niemiec i krajów skandynawskich, traktujących region jak swój drugi, cieplejszy dom. Ważną mniejszość w Andaluzji stanowią *gitanos*, czyli Cyganie. Dominującą religią jest tutaj katolicyzm. Bardzo religijne są szczególnie osoby starsze uczęszczające na niedzielne msze do kościołów, które – podobnie

na planie kwadratu i odznacza się piękną marmurową fasadą.

W **El Sagrario**, niezwykle prostokątnym XVI-wiecznym kościele znajdującym się w ogrodach katedry, na uwagę zasługuje przede wszystkim wspaniały **północny portal** ★ w stylu izabelińskim oraz XVIII-wieczne barokowe wnętrze z przepiękną manierystyczną **nastawą ołtarzową** ★★ zwieńczoną dobrze zachowaną drogą krzyżową.

Museo-Casa Natal Picasso

(Miejsce narodzin Picassa)

Otwarte 9.30–20.00, zamkn. 1 i 25 XII – 3 EUR – www.fudacionpicasso.malaga.eu.

Budynek z połowy XV w. na **Plaza de la Merced** prezentuje wiele rysunków, zdjęć i ceramiki autorstwa Picassa. Jest też siedzibą Fundacji Pablo Ruiz Picasso.

Museo de Artes y Costumbres

Populares (Muzeum Sztuki

i Zwyczajów Ludowych)

Otwarte 10.00–17.00, sb. 10.00–15.00, zamkn. nd. i dni wolne – 4 EUR – tel.: 95 221 71 37.

W XVII-wiecznym wnętrzu tego muzeum prezentowane są przedmioty używane kiedyś przy pracy na łodzi i na morzu, a także stroje z XVIII i XIX w.

Santuario de la Virgen de la Victoria

Znajduje się ono na końcu ulicy Compás de la Victoria.

Sanktuarium zostało ufundowane przez Królów Katolickich. W kościele dominuje ogromna nastawa ołtarzowa z XVII w., w centrum której znajduje się **camarín** ★★, barokowe arcydzieło zdobione sztukaterią, nad którym góruje piękna, niemiecka **Madonna z dzieciątkiem** z XV w.

CAC Malaga

Otwarte 10.00–20.00, latem 10.00–14.00 i 17.00–21.00, zamkn. pn., 1 i 25 XII – tel.: 95 212 00 55.

Stary rynek hurtowników w budynku zaprojektowanym w 1939 r. przez Luisa Gutiérreza Soto obecnie mieści Centro de Arte Contemporáneo de Málaga (Centrum Sztuki Współczesnej).

Okolice

Finca de la Concepción ★

Znajduje się 7 km na północ – otwarte 9.30–16.30, IV–IX do 19.30, zamkn. pn. – 5,20 EUR – tel.: 95 192 61 80.

Zwiedzającym spodoba się spacer przez tę piękną dżunglę wypełnioną ponad 300 tropikalnymi i subtropikalnymi gatunkami roślin, strumieniami, sadzawkami, wodospadami i rzymskimi ruinami.



Antequera ★

Leży w południowej Andaluzji, w głąb lądu od Costa del Sol.

Położona w żyznej dolinie pobielana Antequera stanowi harmonijne

połączenie nowoczesności i historii.

Wyłożone kocimi łbami alejki, kratowane okna oraz kościoły i dzwonnica z cegły w stylu *mudéjar* – wszystko to jest esencją Andaluzji.

MALAGA

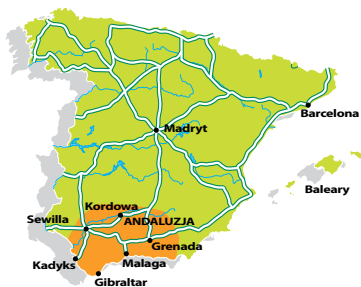
| | | | | | | | | |
|---------------------------|----|----|-----------------------|-----|-----|---------------------------------------|-----|----------------|
| Aduana Pl. de la | EY | 2 | Espererías | DY | 56 | Sebastián Souvirón | CDZ | 130 |
| Arriola Pl. de la | CZ | 5 | Granada | DEY | | Strachan | DYZ | 133 |
| Atocha Pasillo | CZ | 8 | Huerto del Conde | EY | 67 | Teatro Pl. del | DY | 135 |
| Calderería | DY | 13 | Mariblanca | DY | 77 | Tejón y Rodríguez | DY | 138 |
| Cánovas del Castillo Pas. | FZ | 18 | Marina Pl. de la | DZ | 80 | Tetuán Puente de | CZ | 140 |
| Cárcer | DY | 27 | Marqués de Larios | DYZ | 84 | El Sagrario | DY | F |
| Casapalma | DY | 30 | Martínez | DZ | 86 | Mercado Central | DZ | B |
| Chinitas Pasaje | DY | 31 | Molina Larios | DZ | 95 | Museo Picasso | EY | M ³ |
| Cólon Alameda de | CZ | 32 | Nueva | DY | | Museo de Artes y Costumbres Populares | CY | M ¹ |
| Compañía | DY | 37 | Postigo de los Abades | DY | 106 | Museo-Casa Natal Picasso | EY | M ² |
| Constitución Pl. de la | DY | 40 | Santa Isabel | CYZ | 120 | Palacio Episcopal | DY | E |
| Cortina del Muelle | DZ | 42 | Santa Lucía | DY | 123 | Teatro Romano | EY | K |
| | | | Santa María | CY | 125 | | | |



Kup książkę

Poleć książkę

ANDALUZJA



Ruszaj w świat z przewodnikiem Michelin!

- poręczny format
- czytelny układ treści
- fascynujący portret regionu
- liczne ciekawostki
- aktualne informacje praktyczne

Michelin zaprasza Cię do wspólnego odkrywania najpiękniejszych zakątków Andaluzji. Z tym przewodnikiem zwiedzanie będzie prawdziwą przyjemnością! Szukasz ciekawych miejsc, zabytków i tras zwiedzania? Nic prostszego! Dzięki gwiazdkom przy nazwach dzielnic i obiektów nie pominiesz żadnej turystycznej atrakcji. Szczegółowe plany i mapy ułatwią poruszanie się po miastach i regionie. Starannie dobrane informacje praktyczne pomogą Ci znaleźć nocleg, restaurację czy kawiarnię, w których spędzisz wyjątkowe chwile.

Gwiazdki – tradycyjny system oceny atrakcji turystycznych:

- ★★★ zobacz koniecznie
- ★★ warto odwiedzić
- ★ godne uwagi

Księgarnia internetowa:
<http://bezdroza.pl>

Zamówienia telefoniczne:
tel.: 0 801 339900
kom.: 0 601 339900

ISBN 978-83-283-4022-0



9 788328 340220



Zaplanuj trasę podróży
z serwisem
www.ViaMichelin.com

Cena 20,90 zł

PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA

 **Helion SA**